LETTERE CLASSICHE (LM11)

(Università degli Studi)

Insegnamento LINGUA E TRADUZIONE- LINGUA FRANCESE

GenCod 03902

Docente titolare Maria Immacolata SPAGNA

Insegnamento LINGUA E TRADUZIONE- LINGUA FRANCESE

Anno di corso 2

Insegnamento in inglese LANGUAGE AND TRANSLATION - FRENCH

Lingua ITALIANO

Settore disciplinare L-LIN/04

Percorso PERCORSO COMUNE

Corso di studi di riferimento LETTERE CLASSICHE

Tipo corso di studi Laurea Magistrale

Sede

Crediti 6.0

Periodo Secondo Semestre

Ripartizione oraria Ore Attività frontale: 30.0

Tipo esame Orale

Per immatricolati nel 2020/2021

Valutazione Voto Finale

Erogato nel 2021/2022

Orario dell'insegnamento https://easyroom.unisalento.it/Orario

BREVE DESCRIZIONE DEL CORSO

Il corso consiste in un approfondimento dei principali argomenti di grammatica e di alcune funzioni linguistiche proprie del livello A2 del QCER. Intende altresì sensibilizzare alla riflessione metalinguistica e alla fonetica; mira all'arricchimento lessicale e fornisce elementi di cultura francese.

PREREQUISITI

Competenza della lingua francese pari al livello A1 del QCER.

OBIETTIVI FORMATIVI	Il corso si pone come obiettivo l'acquisizione del livello A2 del QCER relativamente alle competenze comunicative di comprensione ed espressione orale, nonché di comprensione ed espressione scritta. L'insegnamento intende fornire agli studenti gli strumenti per favorire lo studio del sistema fonologico, morfologico e lessicologico del francese standard nonché sviluppare la capacità di comprendere e tradurre semplici brani su argomenti comuni. *Conoscenza e comprensione* Il corso mira ad approfondire la grammatica di base, ad introdurre le competenze pratiche nella traduzione di frasi semplici e a sviluppare la competenza di comprensione orale e scritta. *Capacità di applicare conoscenza e comprensione* La conoscenza teorica e pratica offerta durante il corso, supportata dallo studio individuale degli studenti, favorirà la capacità di riflettere in modo autonomo sul funzionamento della lingua francese. Parallelamente, gli studenti affineranno la capacità di risolvere problemi (applicare in una situazione reale quanto appreso). *Autonomia di giudizio* A partire dalle nozioni teoriche apprese e dai testi oggetto di studio, il corso si propone di sviluppare la capacità degli studenti di formulare giudizi autonomi e pertinenti. *Abilità comunicative* Gli studenti saranno in grado di comprendere e produrre testi francesi (sia scritti che orali) e di interagire in lingua francese in situazioni comunicative proprie del livello A2 del QCER. *Capacità di apprendimento* Gli studenti svilupperanno la capacità di apprendere in maniera continuativa (saper riconoscere le proprie lacune e identificare strategie per acquisire nuove conoscenze o competenze) e di proseguire autonomamente l'approfondimento della lingua e della cultura francese.
METODI DIDATTICI	- Lezioni frontali e interattive; - lettura e discussione in classe di materiali.
MODALITA' D'ESAME	L'esame consisterà in una prova orale su contenuti linguistico-grammaticali e sugli assunti del corso. Durante l'esame saranno testate le abilità di *production et interaction orale* nonché le competenze metalinguistiche previste dal corso. Gli studenti saranno valutati in base ai contenuti esposti oralmente, alla correttezza sul piano formale e fonetico, alla capacità di argomentare le proprie tesi. Si testeranno così le conoscenze linguistiche, le abilità comunicative e l'autonomia di giudizio acquisite nel corso dell'anno, conformemente ai risultati di apprendimento attesi di cui alla sezione Obiettivi formativi.
APPELLI D'ESAME	20 maggio 2022 (Riservato a laureandi, studenti fuori corso e studenti iscritti in corso all'ultimo anno dei corsi di laurea triennale e di laurea magistrale che hanno terminato le lezioni del secondo semestre - art. 23 Regolamento didattico di Ateneo). 14 giugno 2022 5 luglio 2022 8 settembre 2022 27 ottobre 2022 (Riservato a laureandi, studenti fuori corso e studenti iscritti in corso all'ultimo anno dei corsi di laurea triennale e di laurea magistrale che hanno terminato le lezioni del secondo semestre - art. 23 Regolamento didattico di Ateneo).

ALTRE INFORMAZIONI UTILI	Le prenotazioni per l'esame dovranno essere effettuate esclusivamente tramite le modalità previste dal sistema VOL. Il calendario degli appelli d'esame è reperibile nella bacheca online della docente. La Commissione d'esame è composta dalle Prof.sse Maria Immacolata Spagna (Presidente), Alessandra Rollo (componente), Giulia D'Andrea (componente). Per avvisi e comunicazioni, consultare la bacheca online. Sarà possibile contattare la docente al seguente indirizzo email: mariaimmacolata.spagna@unisalento.it.
PROGRAMMA ESTESO	La prima parte del corso sarà incentrata sullo studio dei principali aspetti grammaticali della lingua francese; mira in particolare a guidare gli studenti a ragionare sul funzionamento della coniugazione francese e a valorizzare le affinità con i verbi italiani. Si analizzerà in particolare la morfologia dei tempi dell'Indicativo. Una parte sarà dedicata alle funzioni comunicative e al lessico utili a soddisfare semplici bisogni di tipo concreto. Una sezione mirerà, inoltre, a fornire elementi di cultura francese attraverso la lettura, la traduzione e l'analisi di testi di civiltà. Il materiale didattico relativo al corso è costituito dalla bibliografia consigliata e dal materiale messo a disposizione degli studenti durante le lezioni. Gli studenti non frequentanti dovranno fare riferimento alle indicazioni contenute nel programma dettagliato predisposto dalla docente alla fine del corso e pubblicato sulla pagina personale del sito di Ateneo.
TESTI DI RIFERIMENTO	- Akyüz, A. *et alii* (2015), *Grammaire du français (A1-B1).* Paris, Hachette FLE, 2015. - Berthet, Annie *et alii* (2012). *Alter ego+ A2. Méthode de français*, Paris, Hachette FLE. - Materiale fornito dalla docente durante il corso e appunti presi a lezione. - Monolingue: *Le Nouveau Petit Robert de la langue française*, Paris, LE ROBERT (ultima edizione). - Bilingue: R. BOCH, *Il Boch. Dizionario francese/italiano, italiano/francese.* Bologna, Zanichelli (ultima edizione). Indicazioni più dettagliate saranno fornite a fine corso e comunicate tramite bacheca online.